

Pool Pilot® Digital Nano/Nano⁺

 Digital Nano
 Models:
 75040, 75040-xx, 75041 and 75041-xx

 Manifolds:
 75082 or 94105

 Cell:
 RC35/22

 Digital Nano+
 Models:
 75042, 75042-xx, 75043 and 75043-xx

 Manifold:
 94106

RC35/22 or RC28



Cells:

Owner's Manual

Installation / Operation

This manual covers the installation and operation of Digital Nano and Digital Nano⁺ Chlorine Generators

Important!

Read This Manual And Product Labels Before Installing Or Operating This Equipment

INSTALLER: This Document is Purchaser's Property and is to remain with the Equipment Owner LTP0086 Rev-1 04/30/2013

AUTOPILOT NANO

Stručný návod k obsluze

Pozor nebezpečí poranění elektrickým proudem. Odpojte přívod el. proudu k bazénu a k jeho zařízení vždy před instalací nebo při demontáži Autopilot článku. Buď te vždy opatrní, nezapomeňte že pracujete se zařízením s vysokým napětím.

Před zapnutím jednotky NANO otestujte a přizpůsobte kvalitu vody v bazénu)chemizací) i úroveň slanosti.

Doporučené hodnoty :

Chlór:1-3 ppm Celková kyselost: 80 -120 ppm Kyselina Kyanidová (Stabilizátor): 60 - 80 ppm pH: 7.2 - 7.6 Sůl: 2500 – 3500ppm = 2,5 - 3,5 gramu na litr Vápenná tvrdost: 200 - 400ppm

<u>Tlačítka:</u>

a programování menu

Šipka nahoru (UP) a dolů (DOWN): Použijte k nastavení výstupního výkonu a k zobrazení

BOOST:

Tlačítko BOOST zvýší výstupní výkon na 100% 24 hodin = zmáčkněte tlačítko jedenkrát 72 hodin = zmáčkněte tlačítko a držte ho cca. 8 sec. vypnutí = zmáčkněte tlačítko podruhé

MENU

Tlačítko MENU se používá pro opuštění normálního provozního režimu a pro vstup do programu a diagnostického režimu. Pomocí šipek nahoru / dolů a zároveň Select pro pohyb v menu a dílčích menu.

Poznámka:k umožnění rychlého přístupu k funkcím, jsou některé funkce dostupné nebo naprogramované v několika nabídkách.

- 1. **Test Pool Pilot Testuj Pool Pilot** zobrazuje různé provozní parametry a diagnostické výsledky
- 2. View Setup Zobrazit Nastavení zobrazí naprogramované parametry nastavení
- 3. **Maintenance Menu Nastavení Majitele** primární provozní programy, parametry majitele
- 4. **Installer Menu Nabídka Údržby** testy a programy primární funkce, přístup při údržbě systému servisního technika



SELECT

Tlačítko SELECT vybere zobrazené menu. Pro instalační menu, stiskněte a podržte tlačítko SELECT po dobu cca 13 sekund pro přístup k této funkci.Tlačítko SELECT také dočasně vypne bzučák během chybového hlášení displeje.

CHECK SYSTEM - Systémová kontrolka :

Červená LED bliká, systém vyžaduje pozornost. Zobrazí se také varovná zpráva např. při nízké slanosti, nebo chybějícím průtoku.

DISPLEJ

Na prvním řádku displeje se obvykle označuje výstupní úroveň chlóru v procentech, nebo zda je systém v Boost, nebo Super Boost režimu. Druhý řádek zobrazuje teplotu ve stupních Fahrenheita nebo Celsia a chlor režim ON / OFF. Malá tečka v pravém dolním rohu indikuje samočistící vpřed / vzad cyklus.

PROGRAMOVÁNÍ

Pomocí šipek nahoru a dolů ovládáte výstupní % úroveň výroby chlóru a stiskněte tlačítko SELECT pro uložení zvolené hodnoty. Ve správně připraveném bazénu, je doporučená počáteční výstupní úroveň 50%.

Při prvním uvedení do provozu, zkontrolujte, množství chloru každý den a provéď te drobné změny výstupní úrovně, aby byla dodržena 1-3 ppm (mg / l) volného chloru v bazénu.

Mějte na paměti, že vaše digitální Nano neměří a nereguluje přímo množství hladiny sanitizéru v bazénu. Spíše majitel / provozovatel musí pravidelně testovat vodu a určit aktuální obsah chloru, a nastavit výstupní úroveň výroby chloru podle potřeby.

Pokud je výstupní úroveň "naladěna" na správnou hodnotu, bude přístroj automaticky provádět jemné úpravy jako výstupní teplota vody kolísá. Tato funkce teplotní kompenzace upraví výkon v závislosti na teplotě vody.

Upozornění: Optimální nastavení výstupu se liší v závislosti na velikosti bazénu, umístění, slunečním záření, počtu uživatelů, vegetace kolem bazénu, kvalitou vody, kvalitou filtračního zařízení.

Váš instalační technik musí již vzít tyto faktory v úvahu při provádění montáže a programování. Proto Vaše úpravy, v tomto bodě, by měly být relativně malé.

Normální zobrazení:

Chlór výstupní úroveň Teplota vody Stav článku Kontrolka alarmu Kontrolka alarmu v krocích po 1%, od 0% do 100% ve stupních Fahrenheita nebo Celsia ON /OFF , zapnuto/vypnuto vypnuta při normálním provozu Normálně bliká, když oběhové čerpadlo je vypnuto a napájení regulátoru zůstává.

KONTROLA A ÚDRŽBA ČLÁNKU (CELL):

Je nutné Článek(CELL) pravidelně vizuálně kontrolovat. Titanové lamely, které jsou v těle článku viditelné, by měly být rovné a neměly by mezi nimi být žádné nečistoty. Váš systém NANO je konstruován tak, že se automaticky odstraňuje vápnitý vodní kámen, který se v článku usadí. Nevyvážené složení vody a některé jiné okolnosti však mohou způsobit usazování kamene v takové míře, kterou samočinné odstraňování již nedokáže zvládnout. V takovém případě se musí článek vyčistit ručně podle níže uvedeného postupu.

Pravidelně prohlížejte oba otvory článku.

Bílá vločkovitá nebo strupovitá usazenina na hranách lamel nebo mezi nimi přečasně snižuje životnost článku. Článek v takovém případě ihned vyčistěte a zjistěte příčinu usazování kamene.

RUČNÍ ČIŠTĚNÍ ČLÁNKU

Článek demontujte a prostříkejte lamely vysokotlakou hadicí. Pokuste se odstranit co nejvíce usazeného kamene a nečistot. Zbývající vápenitý kámen odstraňte kyselinou solnou. Jeden díl kyseliny vlijte do čtyř dílů vody. Roztok připravte v dostatečně hluboké nádobě, aby bylo možné do ní článek ponořit.

Odpojte od článku kabel a ponořte článek do nádoby až na patnáct minut. Dbejte na to, aby byly lamely zcela ponořeny. Šumění znamená, že vápenité usazeniny se neutralizují a čistí. Vyjměte článek, propláchněte čistou vodou a znovu prohlédněte. V případě potřeby znovu ponořte do kyseliny.

POZOR: VŽDY LIJTE KYSELINU DO VODY, NIKDY VODU DO KYSELINY!!! NEPOUŽÍEJTE NIKDY K ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE OSTRÉ NEBO KOVOVÉ PŘEDMĚTY.

Odření nebo poškrábání hran nebo boků titaniových lamel vede k jejich chemickému poškození a předčasnému znehodnocení článku. Ztrácíte v tom případě nárok na záruku.

ZPĚTNÉ PRANÍ FILTRU :

Při zpětném praní pískových filtrů Vám doporučujeme nastavit na řídicím panelu výkon na 0 % (vypnuto).

VÝSTRAHA: Nadměrná hladina chloru může způsobit korozní poškození zábradlí z nerezové oceli, žebříků, tepelných výměníků, světelných panelů a jiného kovového zařízení. Vyhýbejte se překročení maximálních úrovní chloru.

ZAZIMOVÁNÍ POZOR VAŠE ZAŘÍZENÍ MŮŽE POŠKODIT JAKÝKOLI MRÁZ. VŽDY BAZÉN ŘÁDNĚ ZAZIMUJTE, NEBO INSTALUJTE OCHRANU VPŘED MRAZEM.

HLEDÁNÍ A ODSTRAŇOVÁNÍ CHYB

PROBLÉM

Nedostatečná produkce čističe

- A) Reagence ve zkušební soupravě nebo zkušební proužky jsou staré a jejich životnost skončila.
- B) Jednotka byla nastaveno příliš nízko s ohledem na požadavek na čistič.

PŘÍČINA

- C) Doba cirkulace je nedostatečná.
- D) Koupací zátěž se zvýšila.
- E) Objem čištěné vody uniká.
- F) Málo soli.
- G) Volba "Cell Type" není ve shodě s instalovaným článkem.
- H) Ztráta čističe způsobená intenzivním slunečním světlem.

2) Tvorba vodního kamene uvnitř článku

- A) Čištěná voda má příliš vysoké pH a příliš vysoké úrovně celkové alkaličnosti a obsahu vápníku (vodní kámen se vytvoří během 2 – 3 týdnů).
- B) Přívod proudu neobrací polaritu.

3) DC zástrčka a vývody článku shořely.

- A) Vývody článku jsou mokré, protože těleso článku není těsné.
- B) Zástrčka článku není bezpečně nasunuta na vývody článku, což dovoluje, aby do zástrčky prosakovala vlhkost.

4) Předčasná porucha článku (vyžaduje výměnu článku).

- A) Abnormálně vysoké používání článku způsobené nedostatečnou úrovní stabilizátoru (kyanurové kyseliny).
- B) Nadměrná tvorba vodního kamene/zbytků v článku.

5) Ve vodě jsou bílé šupiny

A) Dochází k tomu tehdy, když je voda příliš tvrdá (vápník). Obvykle způsobeno nevyváženou vodní chemií.

6) Ovládací skříň je bez proudu

- A) Vnitřní pojistka vypadla.
- **B**) Jistič je vypnutý.

7) BLIKAJÍCÍ servisní světlo

ZOBRAZÍ SE ZPRÁVA "CHECK FLOW"

A) Vadný třífunkční senzor.

B) Nedostatečný průtok.

ZOBRAZÍ SE ZPRÁVA "LOW AMPS - CELL?"

A) Extrémně malá intenzita proudu procházejícího článkem.

- B) Extrémně nízká hladina soli.
- C) Přívodní šňůra článku je volná.
- D) Selhala dodávka proudu.

ZOBRAZÍ SE ZPRÁVA "CHECK/CLEAN CELL" (Tvorba čističe stále probíhá) A) Napětí článku

ZOBRAZÍ SE ZPRÁVA "LOW SALT – ADD XXX lbs (or kg)" A) Nízká hladina soli (pod 2 200 ppm nebo2,2 g/l).

ŘEŠENÍ

- A) Testujte znovu s novými reagencemi nebo proužky.
- **B**) Zvyšte % produkce čističe.
- C) Zvyšte dobu chodu čerpadla.
- D) Stejné řešení jako (B) nebo přidejte nechlorový šok s dodatkem monopersulfátu draselného.
- E) Opravte netěsnost a obnovte rovnováhu podle potřeby.
- F) Zkontroluite hladinu reziduální soli a upravte podle potřeby.
- G) Postupujte podle pokynů pro instalaci na straně 9.
- H) Zkontrolujte hladinu stabilizátoru a upravte podle potřeby
- A) Vypočtěte Langerierův index, abyste zajistili vodní rovnováhu. Upravte chemikálie a vyčistěte článek. Viz strana 13 a 14.
- B) Spojte se s výrobním závodem a projednejte s ním platnost záruky/záručního postupu.
- A) Spojte se s výrobním závodem a projednejte s ním platnost záruky/záručního postupu.
- **B**) Zajistěte, aby přívodní šňůra článku byla přitisknuta úplně na vývod článku. Zkontrolujte vývody a vyčistěte je suchým hadříkem, aby se odstranila špína a produkty koroze.
- A) Zkontrolujte úroveň stabilizátoru a upravte na doporučenou
- hodnotu. B) Viz oddíl 2 výše.
- C) Volba "Cell Type" není ve shodě s instalovaným článkem. C) Postupujte podle pokynů pro instalaci na straně 9.
 - A) Upravte vaši vodní chemii, vizuálně zkontrolujte článek na tvorbu vodního kamene a vyčistěte článek podle popisu na stránkách 12 a 14.
 - A) Zkontrolujte a vyměňte pojistku. Viz strana 12.
 - B) Zkontrolujte přívod do ovládací skříně. Resetujte jistič.
 - A) Spojte se s výrobním závodem a projednejte s ním platnost záruky/záručního postupu.
 - B) Zajistěte, aby filtr a článek byly bez nečistot. Zkontrolujte všechny ventily, které by mohly odchýlit průtok mimo článek.
 - A) Článek je silně zanesen vodním kamenem. Je-li článek čistý, vyměňte ho.
 - **B**) Hladina soli pod 1 500 ppm (1,5 g/l).
 - C) Zajistěte, aby šňůra byla pevně přitisknutá k článku a aby dráty byly správně připojeny ke zdířkám banánků.
 - D) Spojte se s výrobním závodem a projednejte s ním platnost záruky/záručního postupu.

- A) Zkontrolujte tvorbu vodního kamene nebo usazenin v článku (pod 60° F nebo15.6 $^{\circ}$ C).
- A) Přidejte množství soli, které je indikováno na displeji.

TEST Pool Pilot (diagnostické MENU)

1) Stiskněte tlačítko MENU, a stiskněte šipku nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Test Pool Pilot", a stiskněte tlačítko "SELECT".

Na displeji se automaticky bude přepínat mezi následujícími displeji. Můžete si také vybrat šipkou nahoru nebo dolů.

2) V této funkci, výběr MENU potlačí zbývající displeje i návrat do normálního provozu. Přístroj automaticky opustí menu a vrátí se do normálního provozu po uplynutí časového rámce.

Zobrazí se následující informace :

Salt = XXXX ppm (Xx g / L) (Sůl v bazénu -optimální hladina soli je 3000 ppm (mg / L)
Add Salt xx (xx kg) (přidat množství soli potřebné k udržení 3000 ppm (mg / l)
Temperature ° F XX (XX ° C) (teplota vody, která teče přes Tri-Sensor záleží na typu Nano)
Cell = XX V XX.x (měří aktuální napětí Volty a proud Ampery které jsou zaslány do Článku)
AMP-HRS = xxxxxx" (hodiny provozu Článku)

VIEW SETUP

Program a menu parametrů slouží k zobrazení aktuálně naprogramovanho nastavení.

 Stiskněte MENU, a stiskněte šipku nahoru nebo dolů, dokud se zobrazí "VIEW SETUP -Zobrazit nastavení", a stiskněte tlačítko "SELECT". Na displeji se automaticky začne přepínat mezi následujícími displeji. Můžete si také vybrat údaj šipkou nahoru nebo dolů.
 2) 2) V této funkci, výběr MENU potlačí zbývající displeje i návrat do normálního provozu. Přístroj automaticky opustí menu a vrátí se do normálního provozu po uplynutí časového rámce.

Zobrazí se následující informace :

"Nano" nebo "Nano +"

"Software V x.xx" (číslo verze softwaru)

"Serial #"

"Display V XXXX (číslo verze software displeje)

"Power Level" (Nastavení z výroby)

"Audio Alarm On / Off" Zvukový alarm Zapnuto/vypnuto

"XX, XXX galonů (l)" (bazén Objem naprogramována v instalačním menu, 15.000 je tovární nastavení)

''Reverse = X hrs (hodin)." (Reverse rychlost naprogramována v instalačním menu:. 4 hodiny, je tovární nastavení)

"Temp. adjust (Temp. nastavit) = X "(nastavení teploty variace skutečné tri-senzoru)

"Salt adjust (Sůl nastavení) + X%" (sůl kalibrace nastavení variace skutečné tri-senzoru)

"Logging" (zobrazí pouze v případě protokolování funkce povolena)

"Shutoff Temperature (uzavírací teplota)" (Vnitřní teplota jednotky, při které přejde do 5 minut ochlazení období.

"Max Temp" (Maximální vnitřní teplota dosáhnutá)

PROGRAMOVÁNÍ A PŘEHLED INSTALLER, OWNER, MAINTENANCE MENU

POZNÁMKA: Pro správné naprogramování v místě instalace. Následující položky nevyžadují pravidelný přístup. Viz "Základní provozní programování", po nastavení počáteční úrovně chloru a instrukce rutinní kontroly.

7.6.1 Pool Volume - Objem bazénu

Musí být naprogramován pro "dodání potřebného množství soli".

1) Stiskněte tlačítko MENU, stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Installer Menu", stiskněte a podržte tlačítko SELECT po dobu 13 sekund.

2) Stiskněte tlačítko nebo, dokud se nezobrazí "Set Pool Volume", stiskněte SELECT. Tovární nastavení je 15000 galonů. Rozsah je 500 až 125,00 galonů (1000 až 226.000 l)
3) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud není velikost bazénu správně zobrazena, stiskněte SELECT.

4) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud "End Menu Mode", poté stiskněte SELECT.

7.6.2 Calibrating Salt - Kalibrace Soli

Poznámka: Přístroj je kalibrován ve výrobním závodě a neměl by vyžadovat další úpravy. V případě, že sůl na displeji neodpovídá na místě s výsledky testů, postupujte takto (je nutné počkat 2 minuty po startu před kalibrací sůli):

1) Stiskněte tlačítko MENU, stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Maintenance Menu", stiskněte SELECT.

2) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, "Calibrate Salt" se zobrazí, stiskněte SELECT.

3) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud číslo na displeji neodpovídá přesně naměřené hodnotě bazénové vody, poté stiskněte SELECT. Maximální nastavení je \pm 1000 ppm (mg / L).

4) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud "End Menu Mode", poté stiskněte SELECT.

7.6.3 Select Language - Výběr jazyka

Povolit pro osobní displeji preference jazyka.

1) Stiskněte tlačítko MENU, stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, "Installer Menu" stiskněte SELECT.

2) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, "Select Language", stiskněte tlačítko SELECT (angličtina je tovární nastavení).

3) stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů pro požadovaný jazyk "English", "Idiomia Española", "Langue Francais,", stiskněte SELECT. (Digital Nano / Nano + mohou také zahrnovat

"Lingua Italiana" nebo "Český jazyk".

4) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud "End Menu Mode", poté stiskněte SELECT.

Calibrating Temperature - Kalibrace teploty

Poznámka: Teplotu lze kalibrovat jen 2 minuty po startu. Používá se pouze, pokud je požadováno aby, teplota na displeji Nano / Nano + odpovídala jinému on-site teploměru.

1) Stiskněte tlačítko MENU, stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Maintenance Menu", stiskněte SELECT.

2) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Calibrate Temperature - Kalibrace Teploty", stiskněte SELECT.

3) Stiskněte nahoru nebo dolů pro nastavení teploty nahoru nebo dolů na požadovanou teplotu a pak stiskněte SELECT. Maximální nastavení je $\pm 6 \circ C (\pm 3 \circ C)$. (Chcete-li maximalizovat

ochranu NANO, pouze negativní úpravy jsou používány při výpočtu teploty ochrany zařízení proti mrazu .)

4) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud "End Menu Mode", stiskněte SELECT.

7.6.5 Select Units - Vyběrt jednotek

Používá se k programování osobní předvolby pro Anglické, Metrické jednotky k měření na Digitální Nano / Nano +.

1) Stiskněte tlačítko MENU, stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Owner" nebo "Installer Menu", poté stiskněte SELECT.

2) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Select Units - Vyběrt jednotek", stiskněte tlačítko SELECT (Z výroby jsou nastaveny "English Units - Anglické jednotky").

3) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí požadované měření "English Units - Anglické jednotky" (gallons and pounds - galony, libry), nebo "Metric Units - metrických jednotkách" (liters and kilograms- litrů a kilogramů), stiskněte SELECT.

4) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud "End Menu Mode", poté stiskněte SELECT.

7.6.6 Temperature - Teplota

Nastavení osobních preferenci pro zobrazení teploty na displeji (°C nebo °F)

1) Stiskněte tlačítko MENU, stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Owner - vlastník" nebo "Installer Menu", poté stiskněte SELECT.

2) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud nezobrazí "Temperature Unit - Jednotka teploty", stiskněte tlačítko SELECT ("Fahrenheit" je

tovární nastavení).

3) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí požadované měrné jednotky "Fahrenheit" nebo "Celsius", stiskněte tlačítko SELECT.

4) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud "End Menu Mode", poté stiskněte SELECT.

7.6.7 Set Reverse Time - Nastavení reverzní času

POZOR - Nedodržení následujícího může vést k poškození zařízení. Snížení času přepólování cyklů sníží životnost článku (CELL) a měla by být

použíta pouze v důsledku nekontrolovatelného zanášení článku (CELL) vodním kamenem. Vždy vyzkoušejte a nastavte vodní bilance, před zásahem do zkrácení reverzního cyklu.

7.6.8 Program Cell's self-cleaning cycle - Program samočistící cyklus

1) Stiskněte tlačítko MENU, stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Maintenance Menu", stiskněte SELECT.

2) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Set Reverse Time", stiskněte tlačítko SELECT (nastavení z výroby je 4 hodiny).

3) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí požadovaná doba cyklu (2, 4, 8 nebo 16 hodin), stiskněte tlačítko SELECT.

4) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud "End Menu Mode", poté stiskněte SELECT.

7.6.9 Force Reverse – Nucená reverze:

Poznámka: jedná se pouze o diagnostický nástroj, a měl by být použitý pouze tehdy, pokud je podezření na problém.

Naprogramování slouží k ověření síly reverzního cyklu. K dispozici bude 40 sekund zpoždění, po zvolení "End Menu Mode" než zapne reverzní funkce.

1) Stiskněte tlačítko MENU, stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Maintenance Menu", stiskněte SELECT.

2) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Force Reverse", stiskněte SELECT.

"Cell reversing - Přepolování článku" se zobrazí dočasně během 40 sekund.

3) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud "End Menu Mode", poté stiskněte SELECT.

4) "." (Tečka) na konci druhého řádku displeje se buď objeví, nebo zmizí-na základě předchozího stavu-pro indikaci napájení obrácení polarity Článku (CELL).

7.6.10 Audible Alarm - Zvukový alarm:

Poznámka: Je-li alarm spuštěn v důsledku nízkého nebo žádného průtoku, tak se akustický alarm automaticky ztišíza 10 minut. Po obnovení průtoku se normální akustický alarm obnoví.

1) Stiskněte tlačítko MENU, stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Owner - vlastník" nebo "Installer menu", stiskněte SELECT.

2) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "Audio Alarm - Zvukový alarm", stiskněte tlačítko SELECT.

3) Stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, dokud se nezobrazí "On nebo Off - zapnout nebo vypnout", stiskněte SELECT

